

# 商工通信



# ふたついで

令和2年3月30日 第54号

発行：ニツ井町商工会



• e-mail [futatui@skr-akita.or.jp](mailto:futatui@skr-akita.or.jp)

• ニツ井町商工会ホームページ

<https://futatui.jp/>

• ニツ井町商工会フェイスブック

<https://www.facebook.com/futatui.shoko>

• ニツ井町商工会青年部フェイスブック

<https://www.facebook.com/hutatsuseinenbu>

• 恋文すぽと きみまちフェイスブック

<https://www.facebook.com/kimitora/>

## 新型コロナウイルス感染症の影響でお困りの皆さまへ

新型コロナウイルス感染症の影響により経営に支障をきたしている事業者の皆さまに対し、各種支援制度が設けられております。商工会でも問い合わせに対応しておりますので、お気軽にご相談下さい。

### 《資金繰り支援》

#### ● 経営安定資金 新型コロナウイルス感染症対策枠 ●

対象者：直近3ヶ月の売上高が前年同期と比べて減少(実績が確定していない場合は一部見込みで可)  
(直近1ヶ月の売上高が前年同期比20%以上減少等の場合はセーフティネット保証4号該当)

融資限度額：5,000万円(通常枠8,000万円とは別枠)

資金使途：設備資金、運転資金

貸付期間：10年以内(据置2年以内)

金利：1.35%(セーフティネット保証4号該当者は1.15%) → 能代市が2年間1/2利子補給

保証料：0.35~1.40% → 能代市が全額負担

秋田県産業政策課

#### ● 経営安定資金 危機関連枠(新型コロナウイルス感染症対応) ●

対象者：直近1ヶ月の売上高が前年同期と比べて15%以上減少、かつその後2ヶ月も同様の見込み

融資限度額：5,000万円(通常枠、新型コロナ感染症対策枠とは別枠)

資金使途：設備資金、運転資金

貸付期間：10年以内(据置2年以内)

金利：1.15% → 能代市が2年間1/2利子補給

保証料：なし(能代市が発行するセーフティネット保証危機関連保証枠の認定証が必要)

秋田県産業政策課

#### ● 新型コロナウイルス感染症特別貸付 ●

対象者：直近1ヶ月の売上高が前年・前々年同期と比べて5%以上減少

融資限度額：6,000万円(国民生活事業、別枠)

資金使途：設備資金、運転資金(新型コロナウイルス感染症の影響に伴う社会的要因で必要な資金)

貸付期間：設備20年以内(据置5年以内)、運転15年以内(据置5年以内)

金利：1.36%~ → 当初3年間▲0.9%(3,000万円以内の部分) + 一部要件者に特別利子補給

担保：無担保

日本政策金融公庫 大館支店

#### ● 衛生環境激変特別貸付 ●

対象者：直近1ヶ月の売上高が前年・前々年同期と比べて10%以上減少している旅館業、飲食店

融資限度額：旅館業3,000万円(別枠)、飲食店1,000万円(別枠)

資金使途：運転資金

貸付期間：7年以内(据置2年以内)

金利：1.91%~ → 振興計画の認定を受けた生活衛生同業組合員は▲0.9%

日本政策金融公庫 大館支店

## 《雇用の維持・確保》

### ● 雇用調整助成金（特例措置の拡大） ●

対象者：新型コロナウイルス感染症の影響で労働者に一時的な休業・教育訓練を行い雇用維持する事業所  
支給要件：直近3ヶ月の雇用保険被保険者が前年同期より一定(中小企業10%・4人)以上増加していない  
直近1ヶ月の売上が前年同期と比べて10%以上減少、労使協定による休業実施 など  
助成額：2/3(中小企業、休業手当・教育訓練を実施した場合の賃金相当額に対する助成)  
労働者一人当たり8,330円/日が上限、教育訓練を実施した場合1,200円/日加算  
支給限度：100日/年(3年間で150日)  
受給手続き：特例により「休業等実施計画届」の事後提出が可能(令和2年5月31日まで)  
ハローワーク能代

### ● 小学校休業等対応助成金 ●

対象者：新型コロナウイルス感染症対応で小学校や幼稚園が臨時休業となった子どもの保護者に対して  
労働基準法上の年次有給休暇とは別に有給休暇を取得させた事業所  
支給額：休暇中に支払った賃金相当額の10/10(労働者一人当たり8,330円/日が上限)  
適用日：令和2年2月27日～3月31日の間に取得した休暇  
申請期間：令和2年3月18日～6月30日まで  
秋田労働局 雇用環境・均等室

## 「会員大会」 「新春の集い」開催

新年の門出を祝う「第43回会員大会」と「新春の集い」が1月20日に老ノ座で開催され、会員や来賓など80人が参加した。第1部の会員大会では「第63回優良従業員表彰式」などを実施。被表彰者を代表して今野義美さん(三国商事株)が謝辞を述べた。また、菊地青年部長による大会決議も行われた。続いて第2部の新春の集いとなり、参加者は新年を祝いつつお互いの懇親を深めた。

←代表謝辞を述べる今野さん



被表彰者は以下のとおりです、誠におめでとうございます。

#### ◆ 優良従業員表彰

15年：今野 義美(三国商事株)  
10年：畠山 俊介、夏井 佐紀子(株グットスマイル)、芳屋 希、河田 直子(三国商事株)  
福田 ひさえ、澤田 正子、佐藤 浜子、荒川 譲(㈲つなぎの里)、菊池 裕展(株高武建設)  
5年：笠原 香識、村岡 磨美子、斉藤 貴子(㈲つなぎの里)  
田中 弘子、菊池 淳子(株グットスマイル)、安井 広江、安井 麻美(株芳栄)

#### ◆ 共済事業加入協力者表彰

貯蓄共済：(有)成金金物店、ことぶき理容所、火災共済：(資)こまがたや (敬称略)



★「持続化補助金」募集中★

補助金：50万円（補助率2/3）

締切：令和2年3月31日（火）（1次）  
6/5(2次)、10/2(3次)、2/5(4次)

対象者：商業・サービス業 従業員 5人以下  
製造業・建設業 従業員20人以下  
活用例：顧客獲得のためチラシ・HP・看板を作成  
高齢者のため店舗改装しバリアフリー化  
商品パッケージのデザインを改良 など

「ものづくり・商業・サービス補助金」

概要：革新的サービス開発・試作品開発・生産プロセス改善に必要な設備投資等を支援

補助：1,000～100万円、2/3(小規模事業者)～1/2

対象：機械装置、技術導入、原材料、外注費 等

締切：令和2年3月31日（火）（1次）  
5月(2次)、8月(3次)、11月(4次)、2月(5次)

注意：今回から電子申請のみで受け付け  
事前に「G Biz ID プライムアカウント」取得が必要  
詳しくは <http://www.chuokai-akita.or.jp/> を参照

①起業支援	市内で新たに事業を始めたい方
②新商品開発	地域資源等を活用した新商品の開発
③新規分野参入	現在営業の業種と異なる分野へ参入
④販路開拓	展示会への出展などによる販路開拓

補助金額	100万円を上限
補助率	対象経費の10/10
対象経費	謝金、旅費、宣伝広告費、委託費 人材育成費、人件費、会議事務費 機械器具費(①、②、③) 事業拠点費(①、③)、原材料費(②) 会場・搬送・通訳・IT活用費(④) ※ 不動産取得費は対象外
対象者	市税の完納者等 ※ 農業は対象外
要件	当該年度3月31日まで事業開始等
募集期間	4～5月と10～11月頃の2回予定
審査方法	「事業計画書」等の提出 プレゼンテーションの実施

！今年度の持続化補助金とものづくり補助金は  
通年公募に改正され、締切りが複数回設けられ  
るなど、利用しやすくなっております。商工会  
では、事業計画書・補助金申請書の作成を支援  
しておりますので、お気軽にご相談下さい。

恋文すぽっと♥きみまち 通信

「第7回 ちょい飲み歩き」開催！

商店街の空き店舗を活用して商店街の魅力発信などを行っている「恋文すぽっと きみまち」。2月15日（土）に、飲食店活性化を図るため恒例のはしご酒イベント「ちょい飲み歩き」を開催した。今回も町内外から30～80代の老若男女が、募集定員を上回る45名参加。参加者は、協力19店舗のうち居酒屋3店・スナック2店の5店をまわって、参加者同士やお店の方との会話に花を咲かせた。

また、最後は大抽選会を実施し、参加者全員に対する景品の他、豪華特賞も用意され、大いに盛り上がった。参加者は満足な様子で、今後は飲食店のファンとなり再来店することが期待される。



いつ起こるかわからない地震に備えて…

「地震危険補償特約」  
のおススメ

組合員である中小企業者や個人事業主の皆さんを  
地震等の自然災害から守り、事業継続を可能とする特約です！

地震危険補償特約で万が一に備えましょう！

火災

地震により火災が発生し家が焼失した

地震

地震により家が倒壊した

津波

津波により家が流された

秋田県火災共済協同組合

今年1月から、火災共済にプラスする「地震危険補償特約」が創設されました。建物1,000万円まで加入できます。詳しくは商工会までお問い合わせ下さい。



# ～商工会からのお知らせ～

## 新規会員のご紹介

事業所名	代表者	業種
ファミリーマート 秋田二ツ井店	小野寺 美智代	コンビニエンス ストア
ミカラム	村上 祐司	特別会員

### 商工会員募集中！

お知り合いで未加入の事業所がありましたら、ご紹介下さるか是非加入を勧めて下さいますようお願いいたします。

### 金利情報(令和2年3月現在)

#### ●日本政策金融公庫

- ①普通貸付・・・1.21%～  
(申込み内容により異なります)
- ②経営改善貸付・・・1.21%
- ③教育ローン・・・1.66%

#### ●秋田県融資制度

- ①一般貸付・・・2.15%
- ②小規模振興資金・・・2.15%
- ③経営安定資金・・・1.75%

#### ●能代市融資制度

- ①マル能・・・1.75%
- ①マル能(小口)・・・1.55%

※ 小規模事業者には2年間1/2利子補給

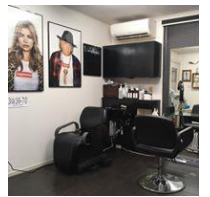
## ◆ 商工会の支援メニュー 《販路開拓》 ◆

### 「バウンスカール機導入による販路開拓」



ヘア ラボ サンズ  
**Hair Labo SUNS**

代表 田口 直樹 さん  
能代市二ツ井町字比井野 70



平成27年に美容室を開業した田口さんはカット技術の高さが売りで、地域唯一の男性美容師として若い世代に「モテ髪」を提供している。また、隣では理容師の母親が「理容タグチ」を経営。自身の理念で女性のパーマには対応していなかったが、オープンから4年経過し女性や高齢者から要望の声が多くなってきた。そこで、顧客ニーズに応え客層が薄かった高齢の顧客も増やしていこうと、カール機の導入を計画。事業を進めるにあたって、商工会の支援を受けながら持続化補助金を活用した。

本事業で導入した「バウンスカール機」によりトリートメントでカールを形状記憶させる技術は県内初となるもので、従来のパーマより髪への負担が軽減されカールを長持ちさせることができる。導入後宣伝に努めた結果、早速町内外の幅広い年代の女性などから利用があり、「パーマだと強すぎて、この位のカール感を求めていたのでとても良かった」、「手入れが簡単そう」など喜びの声が挙がっている。田口さんは「常に探求心を忘れず、お客様にはキレイになって晴れやかな気持ちで帰って欲しい」と、今後もまだまだ伸びしろのあるバウンスカールのPRに努め、新規顧客開拓と顧客満足度向上を図っていききたいとのこと。



ホームページが  
**無料**で  
お作りいただけます！

商工会会員の皆さま限定！

商工会員向けの無料ホームページ作成システム「SHIFT(シフト)」が令和2年3月末で終了し、4月から新サービス「Goope(グーペ)」が始まります。

デザイン性が高まり各種SNSとの連携も可能で、専門知識が無くてもホームページを作成できます。引き続き商工会員限定の無料提供となりますので、ホームページを通じて販路拡大などに取り組みたい方は、商工会までご相談下さい。

## 令和2年度から、64歳以上の方についての雇用保険料の徴収が始まります。

平成29年1月から65歳以上の方も雇用保険の対象となりましたが、雇用保険料は免除でした。この度、令和2年度の保険年度初日(4月1日)において満64歳以上の被保険者の保険料免除は終了となり、雇用保険料の徴収が始まります。

## 手元資金の充実を後押しします！

信用保証と経営支援で  
秋田県の中小企業を応援します

- 金利：マル能1.75%・マル能小口1.55%
- ★保証料負担ゼロ(能代市負担)
- ★小規模事業者は1/2利子補給あり(2年間)

**秋田県信用保証協会**

能代支所 TEL:0185-54-2377

